



# FEDERICA MARZIO

📍 Ostuni

☎ 3456279621

✉ federicamarzio96@gmail.com

## Profilo professionale

---

Sono una professionista con una laurea in lingue e una passione per l'interazione interculturale. Con una solida esperienza nel settore linguistico e una grande attitudine alle relazioni interpersonali, sono entusiasta di portare le mie competenze in un ambiente dinamico come quello dell'agenzia immobiliare.

Sono una traduttrice giuridica altamente specializzata con una comprovata esperienza nella traduzione di documenti legali complessi. La mia formazione e competenza nel settore legale (grazie alla collaborazione con studi notarili), combinata con eccellenti capacità linguistiche, mi permettono di fornire traduzioni accurate e di alta qualità che rispettano rigorosamente i requisiti specifici della legge e della terminologia legale.

### Competenze Chiave:

- **Competenza Linguistica:** Possiedo una profonda conoscenza della lingua inglese e francese, sia a livello scritto che parlato. La mia capacità di comunicare efficacemente con clienti di diverse nazionalità è un asset prezioso in un mercato immobiliare sempre più globale.
- **Comunicazione Efficace:** Sono abile nel trasmettere informazioni in modo chiaro e persuasivo, sia verbalmente che per iscritto.
- **Organizzazione e Gestione del Tempo:** Sono in grado di gestire diverse attività contemporaneamente, rispettando scadenze serrate e mantenendo un alto livello di precisione e attenzione ai dettagli.
- **Orientamento al Cliente:** Metto sempre al centro delle mie attività le esigenze dei clienti, cercando soluzioni personalizzate che soddisfino le loro richieste e garantiscano la massima soddisfazione.
- **Precisione e Coerenza:** Sono abituata a lavorare con estrema precisione e attenzione ai dettagli per assicurare che le traduzioni rispettino gli standard di qualità più elevati e siano libere da errori.

## Capacità e competenze

---

- Procedure di archiviazione
- Nozioni di contabilità e fatturazione
- MS Office
- Precisione
- Riservatezza
- Teamworking
- Gestione delle banche dati
- Gestione dei documenti
- Doti organizzative
- Efficienza
- Uso del gestionale [Software]
- Gestione dello stress
- Multitasking
- Doti relazionali
- Attenzione ai dettagli
- Programmazione degli appuntamenti
- Tecniche di accoglienza
- Uso di social media

## Esperienze lavorative e professionali

---

Gennaio 2019 - ad oggi	<b>Agenzia Immobiliare Gente di Mare</b> <b>Impiegata</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nel mio lavoro mi occupo della gestione clienti stranieri, traducendo per loro documenti e contratti dall'italiano all'inglese o al francese;</li><li>• Gestisco il reparto comunicazione (e-mail, telefonate e messaggistica) e mi occupo della sezione marketing e social media;</li><li>• Le mie mansioni riguardano, inoltre, l'accoglienza del cliente, l'utilizzo di gestionali, Microsoft Excel e Power Point;</li><li>• Mi occupo della redazione di articoli per un blog immobiliare e della scrittura di annunci persuasivi;</li><li>• Sono addetta alla verifica della corretta gestione di dati sensibili ai sensi delle norme sulla privacy;</li><li>• Gestisco la compilazione, stampa, fascicolazione e catalogazione dei documenti d'ufficio.</li><li>• Fornisco supporto alla pianificazione di eventi aziendali, meeting e riunioni.</li></ul>	Ostuni
------------------------------	---	--------

## Istruzione e formazione

---

Aprile 2022	<b>Università del Salento</b> <b>Laurea in Lingue Moderne, Letterature e Traduzione: Lingue</b> <p>Il percorso di laurea in Lingue Moderne, Letterature e Traduzione mi ha permesso di ampliare le mie conoscenze riguardo la lingua inglese e la lingua francese e le corrispettive letterature. Il mio percorso si è concluso con una votazione di 110/110 con lode.</p>	Lecce
Gennaio 2023	<b>SSIT Pescara</b> <b>Corso di Alta Formazione in traduzione giuridico-commerciale: Traduzione</b> <p>Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori   Pescara Grazie a questo nuovo percorso ho avuto la possibilità di specializzarmi nel settore della traduzione giuridico-commerciale al fine di poter assistere meglio i miei clienti stranieri con la traduzione di atti e documenti legali presso Notai altri Istituti</p> <b>Università del Salento   Lecce</b> <b>Laurea Triennale in Lingue, Letterature e Traduzione</b> <b>Liceo Classico   Ostuni</b> <b>Diploma di Liceo Classico</b> <p>ottimo metodo di studio indispensabile durante i miei studi universitari e soprattutto ha contribuito a quell'ordine mentale che oggi mi permette di lavorare al meglio e di ottenere anche molti riconoscimenti.</p>	Pescara

## Corsi Professionali

---

2024	<b>Università del Salento</b> <b>Scuola invernale "IusDA – Italiano per gli usi del diritto e dell'amministrazione"</b>	Lecce
------	--	-------

## Lingue

---

**Italiano:** Madrelingua

<b>Inglese:</b>	<b>C2</b>	<b>Francese:</b>	<b>C2</b>
Esperto		Esperto	

---

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio CV ex art. 13 del decreto legislativo 196/2003 e art. 13 del regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei singoli cittadini in merito al trattamento dei dati personali

*Federica Marzio*